

AUSZUG AUS DEN ALLGEMEINEN REISEBEDINGUNGEN

1. Abschluss des Reisevertrages, Verpflichtung für Mitreisende, Vermittlung von Fremdleistungen

1.1. Der Reisevertrag kommt zwischen Ihnen, dem Buchenden, und uns, dem Reiseveranstalter, dann zustande, wenn nach Informationserteilung iSd § 651d BGB in Verb. mit Art. 250 §§ 1ff EGBGB sowie der Übergabe des jeweils richtigen Formblattes Übereinstimmung über die wesentlichen Vertragsbestandteile (Preis, Leistung und Termin) besteht. Dadurch ergeben sich Rechte und Pflichten für Sie, den Kunden.

1.2. Ihre Buchung kann schriftlich oder (fern)mündlich erfolgen, sollte jedoch möglichst in Textform unter Verwendung unseres Formulars erfolgen.

1.3. Für die Buchung, die mündlich, telefonisch, schriftlich, per E-Mail, SMS oder per Telefax erfolgt, gilt:

a) mit der Buchung (Reiseanmeldung) bieten Sie uns den Abschluss des Pauschalreisevertrages verbindlich an.

b) Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Reisebestätigung durch uns zustande.

Bei oder unverzüglich nach Vertragsschluss werden wir Ihnen eine, den gesetzlichen Vorgaben entsprechende, Reisebestätigung auf einem dauerhaften Datenträger übermitteln (welcher es Ihnen ermöglicht die Erklärung unverändert so aufzubewahren oder zu speichern, dass sie Ihnen in einem angemessenen Zeitraum zugänglich ist) zum Beispiel auf Papier oder per E-Mail, sofern Sie nicht Anspruch auf eine Reisebestätigung in Papierform haben, weil der Vertragsschluss in gleichzeitiger körperlicher Anwesenheit beider Parteien oder außerhalb von Geschäftsräumen erfolgte.

1.5. Sie haben für alle Vertragsverpflichtungen von Mitreisenden, für die Sie die Buchung vornehmen, wie für Ihre eigenen einzustehen, soweit Sie diese Verpflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung übernommen haben.

2. Bezahlung: Anzahlung und Restzahlung

2.1. Sämtliche Zahlungen auf den Reisepreis sind erst nach Aushändigung des Sicherungsscheines gemäß § 651t BGB zu leisten. Mit Erhalt des Sicherungsscheines, der Informationen zu Namen und Kontaktdaten des Kundengeldabschreibers in klarer, verständlicher und hervorgehobener Weise gibt, wird eine Anzahlung von 20 % des Reisepreises fällig. Der Restbetrag ist 4 Wochen vor Reisebeginn fällig. Bei Vertragsschluss nach diesem Zeitpunkt ist der gesamte Reisepreis mit Erhalt des Sicherungsscheines fällig. Die Kosten für vermittelte Reiseversicherungen werden in voller Höhe gemeinsam mit der Anzahlung fällig.

2.2. Sind die Voraussetzungen der Fälligkeit des Reisepreises eingetreten, so haben Sie bis zur erfolgten Zahlung an uns keinen Anspruch auf unsere Reiseleistungen.

2.3. Stornoentschädigungen, Bearbeitungs- und Umbuchungsgebühren sind sofort fällig.

2.4. Leisten Sie die Anzahlung und/oder die Restzahlung nicht entsprechend den vereinbarten Zahlungsfälligkeiten, obwohl wir zur ordnungsgemäßen Erbringung der vertraglichen Leistungen bereit und in der Lage sind, unsere gesetzlichen Informationspflichten erfüllt haben und kein gesetzliches oder vertragliches Zurückbehaltungsrecht Ihrerseits besteht, so sind wir berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Pauschalreisevertrag zurückzutreten und Sie mit Rücktrittskosten gemäß Ziffer 7.1. zu belasten.

7. Rücktritt vom Vertrag durch den Kunden vor Reiseantritt / Rücktrittskosten

7.1. Rücktritt mit Entschädigungszahlung/Stornogebühr  
Treten Sie vor Reisebeginn zurück, so verlieren wir den Anspruch auf den Reisepreis. Stattdessen können wir, soweit kein Fall nach Ziffer 7.3. dieser AGB vorliegt, eine angemessene Entschädigung für die bis zum Rücktritt getroffenen Reisevorkehrungen und unsere Aufwendungen in Abhängigkeit von dem jeweiligen Reisepreis verlangen. Die Entschädigung steht in einem prozentuellen Verhältnis zum Reisepreis und richtet sich bezüglich der Höhe nach dem Zeitpunkt der Rücktrittserklärung vor Reiseantritt und der jeweiligen Reiseart, sowie den ersparten Aufwendungen, den allenfalls zu erwartenden Einnahmen aus anderweitiger Verwendung der Reiseleistung sowie der tatsächlich zu leistenden Zahlungen an die Leistungsträger. Als Reisepreis bzw. Pauschalpreis ist der Gesamtpreis der vertraglich vereinbarten Leistung zu verstehen. Für ausgeschriebene Reisen, bei denen die Raiffeisen- und Volksbanken Touristik GmbH als Veranstalter auftritt, gelten folgende Stornogebühren, sofern in der Reiseausschreibung keine anderen Stornosätze vereinbart werden:

|                                  |      |                                |       |
|----------------------------------|------|--------------------------------|-------|
| bis 60. Tag vor Reiseantritt     | 20 % | 7. bis 1. Tag vor Reiseantritt | 90 %  |
| 59. bis 46. Tag vor Reiseantritt | 35 % | am Anreisetag bzw. bei No-Show | 90 %  |
| 45. bis 31. Tag vor Reiseantritt | 50 % | Flugtickets ab Ausstellung,    | 100 % |
| 30. bis 15. Tag vor Reiseantritt | 65 % | exklusive Steuer               |       |
| 14. bis 8. Tag vor Reiseantritt  | 80 % |                                |       |

Wird durch Rücktritt/Storno ein Platz in einer Doppel- oder Mehrbettkabine storniert, beträgt unser pauschalierter Schadensersatzanspruch für den Kreuzfahrtanteil am Reisepreis des zurücktretenden Kunden 100 %. Bei Rücktritt/Storno des Zimmerpartners bei Buchung eines Doppelzimmers, fällt zusätzlich zu den o.g. Stornosätzen der Einzelzimmerzuschlag an.

Bereits von uns getätigte und nachweislich nicht erstattungsfähige Ausgaben (z.B. Visa-Besorgung, nicht erstattungsfähige Anzahlungen für Hotels und andere Leistungen, Tickets ohne Rückerstattungsmöglichkeit etc.) sind im Falle eines Stornos in jedem Fall zur Gänze von Ihnen zu begleichen.

Ihnen bleibt es in jedem Fall unbenommen, uns nachzuweisen, dass uns überhaupt kein oder ein wesentlich niedrigerer Schaden entstanden ist als die von uns geforderte, oben genannte Pauschale.

7.2. Rücktrittserklärung

a) Beim Rücktritt vom Vertrag ist zu beachten:

Sie können jederzeit uns bzw. dem Vermittler, bei dem die Reise gebucht wurde, mitteilen, dass Sie vom Vertrag zurücktreten. Bei einer Stornierung/Rücktritt empfiehlt es sich zu Beweis Zwecken, dies mittels Briefes oder persönlich mit gleichzeitiger schriftlicher Erklärung zu tun.

Die Entschädigung berechnet sich aus dem Endreisepreis je angemeldeten Teilnehmer. Als Stichtag für die Berechnung der Frist gilt der Eingang der schriftlichen Rücktrittserklärung (während der Öffnungszeiten); an Wochenenden und Feiertagen der Werktag danach. Der Nachweis eines geringeren oder gar nicht entstandenen Schadens bleibt Ihnen vorbehalten.

Die vollständigen AGBs können Sie unter [www.rv-touristik.de](http://www.rv-touristik.de) einsehen. Diese gehen Ihnen zusätzlich mit der Reisebestätigung zu. Weitere Informationen zum Datenschutz: [www.rv-touristik.de/datenschutz](http://www.rv-touristik.de/datenschutz)

Stand Juni 2018

FORMBLATT ZUR PAUSCHALREISE NACH § 651A DES BGB

Bei der Ihnen angebotenen Kombination von Reiseleistungen handelt es sich um eine Pauschalreise im Sinne der Richtlinie (EU) 2015/2302.

Daher können Sie alle EU-Rechte in Anspruch nehmen, die für Pauschalreisen gelten. Das Unternehmen Raiffeisen- und Volksbanken Touristik GmbH (kurz: RV Touristik) trägt die volle Verantwortung für die ordnungsgemäße Durchführung der gesamten Pauschalreise.

Zudem verfügt das Unternehmen RV Touristik über die gesetzlich vorgeschriebene Absicherung für die Rückzahlung Ihrer Zahlungen und, falls der Transport in der Pauschalreise inbegriffen ist, zur Sicherstellung Ihrer Rückbeförderung im Fall einer Insolvenz.

Wichtigste Rechte nach der Richtlinie (EU) 2015/2302

– Die Reisenden erhalten alle wesentlichen Informationen über die Pauschalreise vor Abschluss des Pauschalreisevertrags.

– Es haftet immer mindestens ein Unternehmer für die ordnungsgemäße Erbringung aller im Vertrag inbegriffenen Reiseleistungen.

– Die Reisenden erhalten eine Notruftelefonnummer oder Angaben zu einer Kontaktstelle, über die sie sich mit dem Reiseveranstalter oder dem Reisebüro in Verbindung setzen können.

– Die Reisenden können die Pauschalreise – innerhalb einer angemessenen Frist und unter Umständen unter zusätzlichen Kosten – auf eine andere Person übertragen.

– Der Preis der Pauschalreise darf nur erhöht werden, wenn bestimmte Kosten (zum Beispiel Treibstoffpreise) sich erhöhen und wenn dies im Vertrag ausdrücklich vorgesehen ist, und in jedem Fall bis spätestens 20 Tage vor Beginn der Pauschalreise. Wenn die Preiserhöhung 8 % des Pauschalreisepreises übersteigt, kann der Reisende vom Vertrag zurücktreten. Wenn sich ein Reiseveranstalter das Recht auf eine Preiserhöhung vorbehält, hat der Reisende das Recht auf eine Preissenkung, wenn die entsprechenden Kosten sich verringern.

– Die Reisenden können ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten und erhalten eine volle Erstattung aller Zahlungen, wenn einer der wesentlichen Bestandteile der Pauschalreise mit Ausnahme des Preises erheblich geändert wird. Wenn der für die Pauschalreise verantwortliche Unternehmer die Pauschalreise vor Beginn der Pauschalreise absagt, haben die Reisenden Anspruch auf eine Kostenerstattung und unter Umständen auf eine Entschädigung.

– Die Reisenden können bei Eintritt außergewöhnlicher Umstände vor Beginn der Pauschalreise ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten, beispielsweise, wenn am Bestimmungsort schwerwiegende Sicherheitsprobleme bestehen, die die Pauschalreise voraussichtlich beeinträchtigen.

– Zudem können die Reisenden jederzeit vor Beginn der Pauschalreise gegen Zahlung einer angemessenen und vertretbaren Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten.

– Können nach Beginn der Pauschalreise wesentliche Bestandteile der Pauschalreise nicht vereinbarungsgemäß durchgeführt werden, so sind dem Reisenden angemessene andere Vorkehrungen ohne Mehrkosten anzubieten. Der Reisende kann ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten (in der Bundesrepublik Deutschland heißt dieses Recht „Kündigung“), wenn Leistungen nicht gemäß dem Vertrag erbracht werden und dies erhebliche Auswirkungen auf die Erbringung der vertraglichen Pauschalreiseleistungen hat und der Reiseveranstalter es versäumt, Abhilfe zu schaffen.

– Der Reisende hat Anspruch auf eine Preisminderung und/oder Schadenersatz, wenn die Reiseleistungen nicht oder nicht ordnungsgemäß erbracht werden.

– Der Reiseveranstalter leistet dem Reisenden Beistand, wenn dieser sich in Schwierigkeiten befindet.

– Im Fall der Insolvenz des Reiseveranstalters oder – in einigen Mitgliedstaaten – des Reisevermittlers werden Zahlungen zurückerstattet. Tritt die Insolvenz des Reiseveranstalters oder, sofern einschlägig, des Reisevermittlers nach Beginn der Pauschalreise ein und ist die Beförderung Bestandteil der Pauschalreise, so wird die Rückbeförderung der Reisenden gewährleistet. Die RV Touristik hat eine Insolvenzabsicherung mit der R+V Allgemeine Versicherung AG abgeschlossen. Die Reisenden können diese Einrichtung oder gegebenenfalls die zuständige Behörde (R+V Allgemeine Versicherung AG, Raiffeisenplatz 1, 65189 Wiesbaden, Tel. 0611 5335859, E-Mail: [ruv@ruv.de](mailto:ruv@ruv.de)) kontaktieren, wenn ihnen Leistungen aufgrund der Insolvenz von RV Touristik verweigert werden.

Webseite, auf der die Richtlinie (EU) 2015/2302 in der in das nationale Recht umgesetzten Form zu finden ist: [www.umsetzung-richtlinie-eu2015-2302.de](http://www.umsetzung-richtlinie-eu2015-2302.de)

Reiseveranstalter:  
RAIFFEISEN- und VOLKSBANKEN  
TOURISTIK GmbH

Geschäftsführer:  
Bernhard Hofbauer, Patrik Weitzer  
Sitz der Gesellschaft: München  
Registergericht München HRB Nr. 65309

WICHTIGE HINWEISE:

Einreisebestimmungen:

Für die Einreise nach Rumänien benötigen deutsche Staatsangehörige einen gültigen Personalausweis oder Reisepass. Angehörige anderer Staaten bzw. für Doppelstaatsbürgerschaften bitten wir vor Buchung mit uns Kontakt aufzunehmen. Jeder Reiseteilnehmer ist für die Einhaltung der Pass-, Visa-, Zoll- und Devisenbestimmungen selbst verantwortlich.

Gesundheit und Impfungen:

Grundsätzlich sollten die Standardimpfungen gemäß aktuellem Impfkalender des Robert-Koch-Institutes überprüft und ggf. aufgefrischt werden. Empfohlen wird eine Hepatitis-A-Impfung. Bitte kontaktieren Sie rechtzeitig vor Abreise Ihren Hausarzt. Weitere Hinweise finden Sie auch unter [www.fit-for-travel.de](http://www.fit-for-travel.de).

Klima:

Rumänien gehört prinzipiell zur gemäßigten Klimazone, doch durch die natürliche Barriere der Karpaten unterscheiden sich die einzelnen Landesteile klimatisch voneinander. Westlich der Karpaten herrscht maritimes Klima, östlich der Karpaten kontinentales Klima und südlich der Karpaten existieren mediterrane Einflüsse. Die jährlichen Durchschnittstemperaturen variieren innerhalb Rumäniens zwischen 11°C im Süden und 8°C im Norden. Im Sommer steigen die durchschnittlichen Temperaturen in den tieferen Regionen des Landes auf mehr als 25°C.

Reisebedingungen:

Es gelten die Reisebedingungen der RV Touristik. Die Reise ist i.d.R. nicht für Personen mit eingeschränkter Mobilität geeignet. Wir bitten um Rücksprache im Einzelfall. Weitere Hinweise erhalten Sie mit den Reiseunterlagen. Sie reisen in ein fremdes Land, um neue Erlebnisse und Eindrücke zu gewinnen – genießen Sie es und vergleichen Sie bitte nicht alles mit den Verhältnissen in Deutschland.

|                                                                                                                                                                               |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| i                                                                                                                                                                             |                        |
| Reisepreis pro Person im <b>Doppelzimmer:</b><br>mit RV-Storno- & Reiseschutz ohne Selbstbehalt<br>nur RV-Reiserücktritt mit 20 % Selbstbehalt                                | 1.170 EUR<br>1.134 EUR |
| Reisepreis pro Person im <b>Einzelzimmer:</b><br>mit RV-Storno- & Reiseschutz ohne Selbstbehalt<br>nur RV-Reiserücktritt mit 20 % Selbstbehalt                                | 1.335 EUR<br>1.299 EUR |
| Mindestteilnehmerzahl 21 Personen*<br>(*) Bei Nichterreichen der genannten Mindestteilnehmerzahl wird das Recht vorbehalten, die Reise bis 28 Tage vor Reisebeginn abzusagen. |                        |

AUSKUNFT UND ANMELDUNG BEI:

VR Bank Augsburg-Ostallgäu eG  
Geschäftsstelle Hochzoll  
Friedberger Straße 119  
86163 Augsburg

Herr Stefan Reisinger  
Telefon: 0821 / 50 404

REISEVERANSTALTER:

RAIFFEISEN- und VOLKSBANKEN  
TOURISTIK GmbH  
Amalienstraße 9b – 11  
80333 München  
Tel.: 089 28684800  
E-Mail: [service@rv-touristik.de](mailto:service@rv-touristik.de)  
[www.rv-touristik.de](http://www.rv-touristik.de)



# SIEBENBÜRGEN

## und die einzigartigen Moldauklöster

06. – 13.  
JUNI  
2020

### GEMEINSAM DIE WELT ERLEBEN



VR Bank  
Augsburg-Ostallgäu eG



# SIEBENBÜRGEN

Ein Land findet Anschluss an Europa – wir sehen selbst, wie sich in Rumänien der Wandel in eine demokratische, marktwirtschaftliche Gesellschaft vollzieht. Wie der Alltag dort aussieht, erfahren wir im Gespräch mit den Siebenbürgern, deren Verbindung zu Deutschland wir genauer kennenlernen und deren wundervolle Altstädte und Kirchenburgen wir besuchen werden. Wir freuen uns auf die Moldauklöster mit ihren leuchtenden Außenfresken sowie auf Natur pur.

## UNSER REISEPROGRAMM



### 1. Tag – 06.06.2020: Deutschland – Sibiu (A)

Flug geplant am Vormittag nach Sibiu (Hermannstadt) in der historischen Region Siebenbürgen im Zentrum Rumäniens. Nach der Begrüßung durch unsere örtliche Reiseleitung, welche die kommenden Tage mit uns verbringen wird, erfolgt der Transfer in die Altstadt von Sibiu und Zimmerbezug. Zeit zum Entspannen oder eigenständiger Bummel in der nahegelegenen Altstadt. Gemeinsames Abendessen im Hotel (2 ÜN)



### 2. Tag – 07.06.2020: Sibiu (F, A)

Heute besichtigen wir ausführlich die Kulturhauptstadt des Jahres 2007 Sibiu, das alte Hermannstadt, eine der „Sieben Burgen“ Transsilvaniens. Das Ensemble der evangelischen Stadtpfarrkirche sowie des Kleinen und des Großen Rings, das Gebäude des Brukenthal-Palais, die orthodoxe Kathedrale und der Huetplatz versetzen uns in Staunen, die Geschlossenheit des Stadtbildes ist beeindruckend. Ein Treffen mit Vertretern der deutschen Minderheit öffnet unseren Blick in die Vergangenheit der Stadt, aber auch in die heute gelebte Realität der Bewohner von Sibiu. Nach ein wenig Freizeit im Zentrum von Sibiu erfolgt spätnachmittags ein Ausflug nach Sibiul, einem kleinen Ort in der Nähe von Sibiu. Hier sehen wir eine volkstümliche Glas-Ikonensammlung und werden anschließend von Reitern in Trachten willkommen geheißen. Ein traditionelles Essen inkl. Wein und Schnaps rundet den Tag hervorragend ab.

### 3. Tag – 08.06.2020: Viscri – Sighisoara (F, A)

Der Weg durch die sanfte Hügellandschaft Siebenbürgens führt uns zunächst nach Viscri (Deutsch-Weißkirch). Der Dorfkern und die wehrhafte Kirchenburg, die über dem Dorf thront, zählen zum UNESCO Weltkulturerbe. Prinz Charles hat sich vor Jahren in das pittoreske Dorf verliebt und ein Haus gekauft. Zudem engagiert er sich hier für Naturschutz und dorfliche Entwicklungen. Mehrere Stiftungen ermöglichen es, die Bauernhäuser mit traditionellen Techniken instand zu halten und dem Dorf durch sanften Kulturtourismus neue wirtschaftliche Perspektiven zu geben. Während einer Fahrt mit dem Pferdewagen können wir das Dorf näher kennenlernen und einen Handwerker besuchen, der zu Fuß nur schwer erreichbar ist. Am Nachmittag erreichen wir Sighisoara (Schäßburg), die am besten erhaltene und noch bewohnte mittelalterliche Burg im Südosten Europas. Ein Spaziergang über das Gelände der auf dem Burgberg gelegenen Altstadt und durch deren verwinkelten Gassen (wiederum auf der Liste des Welterbes der UNESCO) verschafft uns einen Einblick, wie das Leben der Sachsen vor Jahrhunderten ausgesehen haben muss. Nachdem wir den Uhrturm (von



außen), die Bergkirche und das Geburtshaus Draculas kennen lernen konnten, checken wir im Hotel ein. (1 ÜN)

### 4. Tag – 09.06.2020: Targu Mures – Bistrita – Suceava (F, A)

In Targu Mures (Neumarkt am Mieresch) unternehmen wir einen Stadtrundgang u.a. auf der Rosenallee und vorbei am schönen Kulturpalast, der im ungarischen Jugendstil erbaut wurde, und besichtigen die orthodoxe Kathedrale. Die weitere Fahrt führt uns über Bistrita (Bistritz) und den Tihuta-Pass. Bistrita ist der nördlichste Siedlungsraum der Siebenbürger Sachsen mit einer besonders mächtigen evangelischen Stadtkirche, die sich derzeit in Renovierung befindet. Die Fahrt über den Tihuta-Pass gibt den Blick in wunderschöne Berglandschaften frei. Gleichzeitig hört man hier Geschichten über den Grafen Dracula, denn hier spielt sich die Handlung des Romans „Graf Dracula“ des irischen Schriftstellers Bram Stoker ab. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Suceava in der Nähe der Moldauklöster. (2 ÜN)

### 5. Tag – 10.06.2020: Moldauklöster (F, A)

Der heutige Tag steht ganz im Zeichen der Besichtigung der berühmten Moldauklöster mit

ihren fantastischen Außenfresken. Das Erscheinungsbild dieser orthodoxen Klöster unterscheidet sich komplett von dem der bisher auf der Reise gesehenen Sakralbauten der ehemals deutschen Bevölkerung. Diesen Kontrast kennen zu lernen ist begeisternd! Zunächst besuchen wir Kloster Moldovita mit einer interessanten Darstellung der Belagerung Konstantinopels; hier werden Sie in der Regel von einer Deutsch sprechenden Nonne geführt. Anschließend genießen wir den Besuch von Kloster Voronet, auch die „Sixtinische Kapelle des Ostens“ genannt. Eine der Freskenzenen stellt „Das Jüngste Gericht“ dar und bedeckt die gesamte Westwand der Kirche. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

### 6. Tag – 11.06.2020: Bicaz Klamm – Roter See – Poiana Brasov (F, A)

Am Morgen verlassen wir die Region der Moldauklöster und fahren durch die beeindruckenden

de Bicaz-Klamm mit einem Halt am Roten See über einen Pass in den Ost-Karpaten nach Brasov (Kronstadt). Dieser Tag ist vor allem von der schönen und abwechslungsreichen Landschaft inspiriert. Unterwegs gibt es Gelegenheiten für Spaziergänge. Am Abend erreichen wir Brasov (Kronstadt), wo wir in der Nähe, in Vulcan unser Quartier beziehen. (1 ÜN)

### 7. Tag – 12.06.2020: Brasov – Burg Bran – Schloss Peles – Bukarest (F, A)

Am Morgen entdecken wir Kronstadt, die größte Stadt Siebenbürgens, bei einem Spaziergang durch die historische Altstadt: Wir besuchen die „Schwarze Kirche“, die größte gotische Kirche zwischen Wien und Istanbul mit der größten Orgel Südosteuropas, den weitläufigen Marktplatz, das Rathaus und das Katharinentor. Weiterfahrt nach Bran (Törzburg) zur „Dracula-Burg“. Die turm- und schießscharten-

reiche Höhenburg wurde im 14. Jahrhundert erbaut und diente den Einwohnern des nahegelegenen Kronstadt als Teil ihres Schutzgürtels gegen die Osmanen. Die romantisch gelegene Burg, in der Zwischenkriegszeit Residenz der rumänischen Königin Maria, ist heute ein Museum. Wir kommen weiter zum Schloss Peles, der wunderschönen Sommerresidenz der königlichen Familie Rumäniens. Am Abend erreichen wir die rumänische Hauptstadt Bukarest und kehren dort in einem typischen Restaurant zum Abendessen ein (inkl. Folklore und Wein). (1 ÜN)

### 8. Tag – 13.06.2020: Bukarest – Rückflug nach Deutschland (F)

Nach dem Frühstück nutzen wir die Zeit bis zum Abflug zu einer Rundfahrt durch die rumänische

Hauptstadt, um die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Stadt kennen zu lernen, wie zum Beispiel die großstädtischen Straßenzüge mit wunderbarer Altbausubstanz, die zum Teil in Renovierung stehen und zu Fußgängerzonen umgestaltet werden. Wir besichtigen den mächtigen Palast des Volkes und erfahren mehr über dessen Geschichte. Nach der Mittagspause und etwas Freizeit erfolgt der Transfer zum Flughafen. Geplanter Rückflug abends nach München.

Programmänderungen, insbesondere in der Reihenfolge des Ablaufes, vorbehalten.

An- und Abreisetag dienen ausschließlich zur Erbringung der Beförderungsleistung.

(F= Frühstück, A= Abendessen)



## INGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

- + Bustransfer ab P & R Platz Friedberg-West, Endhaltestelle Straßenbahnlinie 6, zum Flughafen München und zurück
- + Flug mit Lufthansa München – Sibiu // Bukarest – München in der Economy-Class
- + Flughafensteuern und -gebühren inkl. aktuellem Kerosinzuschlag (Stand Juli 2019: 92 EUR)
- + 7 Übernachtungen in Hotels der gehobenen Mittelklasse

- + Unterbringung in Doppelzimmern mit Bad oder Dusche/WC
- + 5x Abendessen im Hotel; 1x traditionelles Abendessen bei Bergbauern in Sibiul
- + 1x Abendessen in einem Restaurant in Bukarest
- + Besichtigungen, Ausflüge, Eintrittsgelder und Transfers in einem landestypischen Bus lt. Programm
- + Fahrt mit dem Pferdewagen

- + Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung
- + **RV-Storno- & Reiseschutz – OHNE Selbstbehalt & zum Vorzugspreis\*)**  
Reiserücktrittskostenversicherung, Reiseabbruchversicherung, Reise-Unfallversicherung, Reisekrankenversicherung, Notfall-Versicherung, Reisegepäck-Versicherung – alle Versicherungen ohne Selbstbehalt
- + **oder nur RV-Reiserücktritt mit 20 % Selbstbehalt\*)**  
Reiserücktrittskostenversicherung mit 20 % Selbstbehalt

- + Reiseliteratur
- + **BANK-Reisebegleitung** ab/bis P & R Platz Friedberg-West  
Die Kundengelder sind bei der R+V Versicherung abgesichert.
- + \*) Mit Buchung der Reise treten Sie in einen Gruppenversicherungsvertrag zwischen RV Touristik und der Hanse-Merkur Reiseversicherung AG ein, da Ihre Reise eine obligatorische Versicherung (Storno- & Reiseschutz oder nur Reiserücktritt) enthält. Die Versicherung ist ein fester Bestandteil der Buchung, kann aber auf ausdrücklichen Wunsch abgewählt werden. Wir empfehlen den RV-Storno- & Reiseschutz.

# ANMELDUNG ZUR REISE: »SIEBENBÜRGEN«

## REISETERMIN: 06. BIS 13. JUNI 2020

### 1. REISEGAST

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| Familienname   Vorname (wie im Pass) | Geburtsdatum |
| Straße   Hausnummer                  | Nationalität |
| PLZ   Wohnort                        | Handynummer  |
| E-Mail Adresse                       | Sonstiges    |

### 2. REISEGAST

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| Familienname   Vorname (wie im Pass) | Geburtsdatum |
| Straße   Hausnummer                  | Nationalität |
| PLZ   Wohnort                        | Handynummer  |
| E-Mail Adresse                       | Sonstiges    |

### UNTERBRINGUNG

|    |                |    |                |                               |
|----|----------------|----|----------------|-------------------------------|
| DZ | EUR pro Person | EZ | EUR pro Person | ½ DZ mit (Name Zimmerpartner) |
|----|----------------|----|----------------|-------------------------------|

HIERMIT MELDE ICH MICH UND DIE OBEN AUFGEFÜHRTE PERSONEN, ALS DEREN VERTRETER ICH HANDLE, VERBINDLICH AN.

Auf dieser Reise werden u.a. Bilder bzw. Filme von Reiseteilnehmern gemacht. Diese können anschließend ggfs. veröffentlicht werden. Sollte ich gegen eine persönliche Abbildung sein, informiere ich meinen Reisebegleiter vorab. Die Reisebedingungen des auf der Rückseite dieses Anmeldecoupons genannten Veranstalters habe ich zur Kenntnis genommen. Ich stimme zu, dass meine Daten zur Vertragserfüllung verarbeitet werden dürfen.

|             |              |
|-------------|--------------|
| Ort   Datum | Unterschrift |
|-------------|--------------|

Bitte Coupon in Druckbuchstaben ausfüllen, abtrennen und an die Anschrift des Vermittlers einsenden oder geben Sie diesen einfach dort ab.

### AUSKUNFT UND ANMELDUNG BEI:

VR Bank Augsburg-Ostallgäu eG  
Geschäftsstelle Hochzoll  
Friedberger Straße 119  
86163 Augsburg

Herr Stefan Reisinger  
Telefon: 0821 / 50 400

### REISEPREIS PRO PERSON

#### IM DOPPELZIMMER:

- ☐ mit RV-Storno- & Reiseschutz ohne Selbstbehalt 1.170 EUR
- ☐ nur RV-Reiserücktritt mit 20 % Selbstbehalt 1.134 EUR

#### IM EINZELZIMMER:

- ☐ mit RV-Storno- & Reiseschutz ohne Selbstbehalt 1.335 EUR
- ☐ nur RV-Reiserücktritt mit 20 % Selbstbehalt 1.299 EUR

### BITTE RICHTEN SIE DIE ANMELDUNG AN:

VR Bank Augsburg-Ostallgäu eG

### ZAHLUNGSMÖGLICHKEITEN:

Per Überweisung rechtzeitig zum jeweiligen Zeitpunkt auf folgende Bankverbindung:  
Kontoinhaber: VR Bank Augsburg-Ostallgäu eG  
IBAN: DE46 7209 0000 0034 4202 76  
BIC: GENODEF1AUB

